

BIJSLUITER: INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER

Spagulax M granulaat

zaadvlies van Ispaghula (Plantago ovata Forssk)

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat innemen want er staat belangrijke informatie in voor u.

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht na 8 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.
- Krijgt u veel last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht na 8 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

Inhoud van deze bijsluiter:

1. Wat is Spagulax M granulaat en waarvoor wordt dit middel ingenomen?
2. Wanneer mag u Spagulax M granulaat niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?
3. Hoe neemt u Spagulax M granulaat in?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u Spagulax M granulaat?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

1. WAT IS SPAGULAX M GRANULAAT EN WAARVOOR WORDT DIT MIDDEL INGENOMEN?

Spagulax M is een laxeermiddel.

Spagulax M is een kruidengeneesmiddel aangewezen om de stoelgang te bevorderen, nadat elke ernstige pathologie (ziekte) uitgesloten werd.

Wordt uw klacht na 8 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

2. WANNEER MAG U SPAGULAX M GRANULAAT NIET INNEMEN OF MOET U ER EXTRA VOORZICHTIG MEE ZIJN?

Waarschuwing

Neem elke enkelvoudige dosis (= 1 soeplepel) van dit product in met ten minste 210 ml water of een gelijkaardige waterige vloeistof.

De inname van dit product zonder voldoende vloeistof, kan een zwelling van het product veroorzaken en zo uw keel of slokdarm blokkeren en verstikking veroorzaken.

Een intestinale obstructie kan voorkomen indien een voldoende vochtinname niet gehandhaafd blijft.

Indien u na inname van dit product pijn op de borst ervaart, overgeeft of moeilijkheden hebt bij slikken of ademen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

De behandeling van verzwakte patiënten vereist medisch toezicht.

De behandeling van ouderen gebeurt best onder toezicht.

Wanneer mag u Spagulax M niet gebruiken?

- U bent allergisch voor één van de stoffen in dit middel. Deze stoffen kunt u vinden in rubriek 6.

- U bent allergisch voor plantago ovata zaden. Zie ook in de rubriek hier beneden “Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met Spagulax M?”
- U lijdt aan een ontsteking van het colon (dikke darm) (ziekte van Crohn, colitis ulcerosa).
- U heeft een vernauwing of verstopping (obstructie) van uw spijsverteringskanaal.
- U heeft last van buikpijn, zonder de oorzaak te kennen.
- U bent gedurende meerdere dagen niet naar het toilet geweest (mogelijke aanwezigheid van verharde ontlasting in de darm (fecaloom), met eventuele obstructie van het darmkanaal tot gevolg).
- U heeft een ontstoken appendix (wormvormig aanhangsel van de blindedarm).
- U heeft last van atonie (weefselverslapping, vermindering van tonus / weefselspanning) in uw darmen.
- Uw stoelgangsgewoonte (frequentie, consistentie,...) is veranderd gedurende meer dan 14 dagen.
- U merkt bloed op in de stoelgang.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met Spagulax M?

- Als u lijdt aan een megacolon (volumetoename van de dikke darm) of als u bedlegerig bent, aangezien uw stoelgangspatroom hierdoor beïnvloed wordt, met verharding van de darminhoud en (gedeeltelijke) verstopping van het spijsverteringskanaal tot gevolg.
- Als u lijdt aan diabetes. Hou dan rekening met de hoeveelheid suiker (gelieve ook de rubriek “Spagulax M bevat” en de rubriek 6 “Welke stoffen zitten er in Spagulax M granulaat?” te lezen).
- Indien uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit geneesmiddel inneemt. (gelieve ook de rubriek hieronder “Spagulax M bevat” te lezen)
- Als u nog andere geneesmiddelen inneemt. Gelieve ook de rubriek “Neemt u nog andere geneesmiddelen in?” te lezen.
- Als u het zou geven aan zuigelingen en kinderen. Spagulax M mag slechts in uitzonderlijke gevallen gegeven worden aan zuigelingen en kinderen.
- Als u neerligt wanneer u Spagulax M wilt innemen. Neem Spagulax M nooit in liggende houding in of zonder vloeistof. De korrels hebben dan meer kans om te blijven steken in uw slokdarm. Neem steeds voldoende water in met Spagulax (minstens 2 glazen water van minimum 15 cl) en neem Spagulax M ten laatste 1 uur vóór het slapengaan.
- Als u lijdt aan een obstructie van maag/darmen (bezoar). U kan het risico op bezoars verminderen:
 - neem dit geneesmiddel in met veel water (een groot glas water)
 - neem dit geneesmiddel niet in als u slikproblemen heeft
 - neem dit geneesmiddel niet in als u ligt
 - ga na inname van dit geneesmiddel niet meteen liggen
- Als u een hulpverlener of een verzorger bent die sinds lange tijd producten met poeder van plantago ovata zaden klaarmaakt voor toediening aan patiënten. U zou allergisch kunnen worden voor deze producten door de voortdurende inademing van het poeder. Gebruik het middel niet indien u last krijgt van symptomen (zie rubriek “Mogelijke bijwerkingen”) die herkend kunnen worden als allergische reacties (zie rubriek “Wanneer mag u Spagulax M niet gebruiken?”)

Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u Spagulax M inneemt.

Neemt u nog andere geneesmiddelen in?

Wacht 2 uur na de inname van Spagulax M met het gebruik van andere geneesmiddelen om elke eventuele wisselwerking te vermijden.

Neemt u naast Spagulax nog andere geneesmiddelen in, of heeft u dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat innemen? Vertel dat dan uw arts of apotheker.

Waarop moet u letten met eten en drinken?

Neem dit geneesmiddel in met één tot twee glazen water (minstens 210 ml). Dit is belangrijk voor de doeltreffendheid van het middel.

Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Spagulax M heeft geen invloed op de rijvaardigheid en het gebruik van machines.

Spagulax M bevat sucrose

Indien uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit geneesmiddel inneemt.

Spagulax M bevat 3 g sucrose per dosis van 10 g geneesmiddel (wat ongeveer overeenstemt met 1 soeplepel). Voorzichtigheid is geboden bij patiënten met diabetes mellitus.

3. HOE NEEMT U SPAGULAX M GRANULAAT IN?

Neem dit geneesmiddel altijd precies in zoals beschreven in deze bijsluiters of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

De behandeling van verstopping (constipatie) bestaat in de eerste plaats uit een aanpassing van uw voedingsgewoonten en levenshygiëne. Namelijk:

- Drink voldoende.
- Zorg voor meer plantaardig voedsel in uw voeding zoals: groene groenten, rauwkost, fruit, bruin brood. Voeg zemelen aan uw maaltijden toe.
- Verricht meer fysieke arbeid zoals sport of wandelen.
- Volg uw reflex tot ontlasting beter op. Hou uw ontlasting niet op.

Dit geneesmiddel kan een hulp zijn onder de vorm van een kortdurende behandeling. Vraag altijd advies aan uw arts of apotheker bij elke opgetreden verstopping, zeker indien deze gepaard gaat met pijn, koorts of een opgezette buik.

De gebruikelijke dosering is: kinderen vanaf 12 jaar en volwassenen: 1 soeplepel vóór of na de 3 hoofdmaaltijden (ontbijt, middagmaal, avondmaal).

Gebruiksaanwijzing:

Slik de korrels in zonder kauwen met één tot twee grote glazen water (minstens 210 ml). Drink het glas NOOIT uit in liggende houding en ten laatste 1 uur voor het slapengaan!

Slik de korrels NOOIT droog in!

Probeer inademing van het poeder te vermijden wanneer u dit product klaarmaakt voor toediening.

U dient gemiddeld 2 tot 3 dagen te wachten vooraleer u resultaat heeft.

Uw arts zal u vertellen hoe lang u Spagulax M moet gebruiken. Stop de behandeling niet voortijdig omdat in dit geval de klachten kunnen terugkeren.

Wordt uw klacht na 8 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

Gebruik het product niet langer dan 8 dagen zonder een arts te raadplegen.

Heeft u te veel van Spagulax M ingenomen?

Wanneer u te veel van Spagulax M heeft gebruikt of ingenomen, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts, apotheker of het Antigifcentrum (070/245.245).

Indien nodig zal een symptomatische behandeling worden toegepast.

Bent u vergeten Spagulax M in te nemen?

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u stopt met het innemen van Spagulax M

Indien u voortijdig wenst te stoppen met de inname van het geneesmiddel, kunnen de klachten terugkeren. Overleg altijd met uw arts, indien u overweegt te stoppen.

Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

- Maagdarmsstelselaandoeningen: gasophoping in de darmen, obstructie van de slokdarm (bezoar).
- Anafylaxie (zeer ernstige allergische reactie) met astmatische reactie na het inademen van plantago ovata / psylliumpoeder werd beschreven bij gezondheidsmedewerkers en werkers in de farmaceutische industrie, die regelmatig met psylliumpoeder in contact kwamen.

Plantago ovata zaden bevatten stoffen die kunnen leiden tot allergische reacties na oraal gebruik van het product, bij contact met de huid of in geval van poedervorm ook door inademing. De allergische symptomen kunnen de volgende zijn: lopende neus, roodheid van het oog, moeilijkheden bij ademen, huidreacties, jeuk, en in sommige gevallen anafylaxie (een plotse veralgemeende allergische reactie die kan leiden tot een levensbedreigende shock). Individuen die regelmatig het poeder klaarmaken, zijn meer vatbaar voor deze reacties (zie rubriek “Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met Spagulax M?”).

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts, apotheker of verpleegkundige. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via:

Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten

Afdeling Vigilantie

EUROSTATION II

Victor Hortaplein, 40/ 40

B-1060 Brussel

Website: www.fagg.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. HOE BEWAART U SPAGULAX M GRANULAAT?

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Droog bewaren. Bewaren in de oorspronkelijke verpakking.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op de doos en de zak na “EXP”. Daar staat een maand en een jaar. De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de wc en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die u niet meer gebruikt. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen niet in het milieu terecht.

6. INHOUD VAN DE VERPAKKING EN OVERIGE INFORMATIE

Welke stoffen zitten er in Spagulax M?

- De werkzame stof is het zaadvlies van ispaghula (*Plantago ovata* Forssk).
- De andere stof is sucrose.

Hoe ziet Spagulax M eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

Spagulax M granulaat zijn bruine korreltjes.

Het is verkrijgbaar in een doos van 200 g en 700 g.

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen:

Almirall, S.A.

Ronda General Mitre, 151

E-08022 Barcelona

Spanje

Fabrikant:

Rottapharm Ltd

Damastown Industrial Park

Mulhuddart

Dublin 15

Ierland

of

Industrias Farmacéuticas Almirall,S.A.

Ctra. Nacional II, km 593

E-08740 Sant Andreu de la Barca - Barcelona

Spanje

Neem voor alle informatie met betrekking tot dit geneesmiddel contact op met uw arts of apotheker. Desgewenst kan u ook contact opnemen met de lokale vertegenwoordiger van de houder van de vergunning voor het in de handel brengen:

Almirall N.V.

Arianelaan 5

1200 Sint-Lambrechts-Woluwe

Tel: 02 771 86 37

Dit geneesmiddel is geregistreerd in lidstaten van de EEA onder de volgende namen:

Frankrijk: Spagulax Mucilage

Afleveringswijze: vrije aflevering.

Vergunningnummer: BE078382

Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in 03/2016.